

# - NOTA DEL DIA -

## APROPOSITO DE ELECCIONES

Los depositarios y monopolizadores de las esencias democráticas dicen  
que no son posibles las dictaduras porque los pueblos se gobiernan por sí  
mismos y es preciso un régimen en que la conciencia  
colectiva, esté representada, no dejando al arbitrio de una persona exclusi-  
vamente el regir los destinos de millones y millones de ellas.  
Y como la voluntad de todos no es coincidente, como no es posible hallar  
unanimidad en las apreciaciones, en las ideas, en la mira de los problemas,  
de ahí el llamado régimen de mayorías. Las minorías, se ha dicho, que se  
sometan a la mayoría. Que pugnen por ser mayoría ellas, utilizando propa-  
gandas, pero que mientras sean minorías se sometan a la voluntad de los  
demás.  
En ese principio se basó el sufragio. Un hombre, un voto. La mayoría  
de votos decide una elección, y aquel en quien recae, es el elegido con la re-  
presentación popular.  
Pronto se echó de ver que ese principio debía no ser tan absoluto que  
privase a las minorías totalmente, absolutamente, de representación. Era  
preciso dejarlas alguna salida, y de ahí que cuando se elegían tres diputados  
se votaban dos, cuando se elegían cinco se votaban tres, y así sucesivamen-  
te. Así de hecho las minorías lograban algunos puestos.  
Las injusticias matemáticas cometidas en las elecciones siguieron sien-  
do enormes. En Madrid, por ejemplo, quedaban derrotadas personas que ob-  
tenían diez veces más votos que muchas de las elegidas en distritos de redu-  
cida población.  
Pues bien; en España nos hemos limitado a observar la injusticia y ano-  
tarla; pues en otras partes se buscó el remedio con la representación pro-  
porcional. ¡Pobre representación proporcional! En Italia ha acabado Mussoli-  
ni con ella, y en Francia acabamos de leer una cifra convincente publi-  
cada por M. Edmond Dumesnil en «Le Rappel». ¿No está, en efecto, asis-  
tiendo el lector a esa explosión de entusiasmos izquierdistas porque se dice  
que no ha habido nunca un resultado tan ostensible y decidido como el de  
las últimas elecciones? ¡Ah! pues he aquí que Dumesnil prueba que el des-  
plazamiento de electores de derecha a izquierdas es sólo de un 1,30 por 100,  
y en cambio, el desplazamiento de representaciones parlamentarias es de un  
33 por 100. ¿Cabe mayor absurdo lógico, jurídico ni matemático?  
La moraleja que sucesivamente hem s de sacar todos de ese proceso del  
sufragio para llegar a la verdadera representación, a la encarnación legíti-  
ma de la voluntad de la mayoría, es que los regímenes democráticos deten-  
tan la soberanía del pueblo como pueda hacerlo cualquier dictadura. Y, por  
lo tanto, cuando existan circunstancias históricas en que la dictadura sea  
necesaria, o conveniente siquiera, no hay razón doctrinal para repudiarla.  
Porque si ella es la voluntad de uno, la representación parlamentaria tam-  
poco llega a ser la de los más.

## Notas de un curioso

### LA CASA A FLOTE

América se ocupa de acondicionar  
un hermoso barco para Universidad  
flotante, dedicada a dar enseñanza  
a cuatrocientos escolares. El plan  
«acuático», que responde a las nuevas  
orientaciones americanas en cues-  
tion de enseñanza, será en breve una  
realidad.  
Y los estudiantes, encantados. Los  
malos se hallarán en el barco como  
«el pez en el agua» y todos disfruta-  
rán de la nueva vida, llena, induda-  
mente, de agradables sorpresas. Co-  
nocerán países nuevos—porque el  
barco no estará quieto—, estudiarán  
costumbres, horas, Museos, etc.  
Una enseñanza útil y dulce. Sobre  
todo, si, como es de creer, no hay  
suspensos.  
Allí huelgan las «calabazas», ya  
que todos sabrán nadar.

### ROMANONES. TRADUCTOR

## «El político» de Barthou

El conde de Romanones, el hom-  
bre que mejor y más castizamente  
representa a los viejos políticos, no  
puede dejar de dar que decir a la  
prensa.

Hace poco se fué al extranjero y  
visitó a Musolini; ahora, al regresar  
a España publica un libro que tradujo  
del eminente literato Luis Barthou  
y se titula «El político».

Nuestros lectores seguramente leerán  
con gusto y con curiosidad el pró-  
logo que el conde puso a la obra de  
Barthou y que dice así.

### AL QUE LEYERE

No me propongo con estas líneas  
presentar al público español perso-  
nalidad tan conocida y admirada en  
el mundo político y en el de las letras  
como lo es Louis Barthou; mi finali-  
dad se reduce a explicar por qué he  
creído que era oportuno verter al cas-  
telano, si no una de las mejores  
obras de este tan esclarecido escritor  
una de breves páginas que encierra  
la quinta esencia de lo que es el polí-  
tico en Francia y que acierta a ex-  
plicar en trazos vigorosos cuanto ocu-  
rre entre los bastidores del teatro  
parlamentario y en las interioridades  
del funcionamiento de los Gobiernos.  
Estudio tan exacto, psicología tan  
honrada de lo que es el hombre polí-  
tico, tenía que salir de la pluma de  
un hombre que en ella vivió la política  
y que en ella ocupase los más altos  
puestos y que estuviera dotado de  
una penetrante que no dejase  
pasar nada de lo que pasa en ese

mundo en el cual todo es acción y  
pasión—todo, aun lo más aparente-  
mente sencillo, es complicado—, má-  
quina; en fin, de la que depende y ha  
dependido siempre el bienestar o el  
infortunio de los pueblos.

Cuanto lea «El político» de Bar-  
thou, aunque no sean franceses, reco-  
nocerán el interés que encierra este  
pequeño libro; las semejanzas de los  
políticos de la República vecina con  
todos los políticos, y muy especial-  
mente con los españoles, y lo muy  
acertado de los consejos y observa-  
ciones que contiene.

La lectura de este libro en todo  
momento hubiera sido oportuna; pero  
las circunstancias de la hora presente  
en España aún le dan mayor oportu-  
nidad. Estamos, hay que reconocer-



lo, en un momento en que, por cau-  
sas justificadas en las que no he de  
detenerme, corren para los hombres  
políticos y para la política muy ma-  
los vientos; peores no se han conoci-  
do. Existe como un ansia de borrar,  
de aniquilar todo cuanto se refiere a  
los políticos. ¡Ay! ¡Si se pudiera go-  
bernar sin ellos y sin política!... No  
son pocos los que creen en este mi-  
lagro.

Por eso es interesante un libro  
que esclarece lo que es el hombre  
político y lo que le diferencia del po-  
liticastro; no quiero decir del políti-  
co de oficio; porque el político pre-  
cisamente y esa es una de las con-  
diciones que fijan su naturaleza, si  
no hiciere de la política el único fin  
de su vida, no sería hombre político.  
Leed y no olvidéis lo que a este  
propósito dice Barthou. Ved cómo evi-  
dencia todo lo noble y alto que en la  
política existe, cómo hace resaltar  
que el Parlamento es el mejor fiscal  
de las costumbres y de las prácticas  
de gobierno y el valor moral e intel-  
lectual que representa la tribuna par-

lamentaria, honor y gloria de los  
pueblos civilizados. Fijaos en el aná-  
lisis que hace de las ansias renova-  
doras de la gran guerra, que lleva-  
ron al Parlamento dos tercios de  
hombres nuevos, la mayor parte ale-  
jados de la política; notad la confian-  
za de una gran parte de la opinión  
en estos hombres, la preferencia que  
se daba a la competencia y a los téc-  
nicos, y observad como después del  
primer contacto en el Parlamento los  
que parecía iban a ser arrojados de  
la vía pública forzosamente siguieron  
preponderando, y aquél Parlamento,  
en el transcurso de una vida que ya  
finaliza, ha tenido cuatro presidentes,  
todos cargados de años y cansados de  
presidir Gobiernos. Y si a esto se  
añaden las profundas observaciones  
que a Barthou le sugiere el funciona-  
miento de la más alta magistratura  
del Estado dentro de la práctica y  
del respeto a la Constitución, queda-  
rá sobradamente explicado el que se  
me ocurriera emplear algunas horas  
de las que ahora me sobran, en difun-  
dir un estudio que es en definitiva  
una defensa de la política, de los po-  
líticos y del régimen parlamentario.  
Termina Barthou su interesantísi-  
mo libro con un capítulo delicioso,  
breve, tan breve, que solo tiene cua-  
tro líneas: «La retirada, la jubilación  
del político». Retirada que jamás lle-  
ga, pues el político según Barthou,  
espera siempre...—Conde de Romanones.  
Marzo, 1825.»

## Trozos escogidos

### LA NIÑA Y LA AVISPA

Sin saberlo sus padres  
la niña hermosa  
de un jardín muy florido  
toma una rosa.

Esta era fragante,  
era tan bella,  
que nadie la igualara  
si no fuera ella.

De su aroma llevada,  
quiso ella olerla,  
pero por su hermosura  
quiso comerla.

Una acispa terrible  
tiene ocultada,  
la que le da en el labio  
una picada.

A tus padres consulta  
con reverencia,  
y nada comas ni hagas  
sin su licencia.

## De aquí y de allá

«Política extranjera mientras el  
Gran duque espera...»  
¿Eso es política extranjera o el tí-  
tulo de una opereta?

«Tiradas de Pichón en Jerez»  
¿Pichón en Jerez? ¿Y además lo ti-  
ran?  
¡Que lástima! A nosotros que nos  
sirvan una ración inmediatamente.

«Los delegados británicos y bolche-  
viques no logran entenderse.»  
Claro como que cada uno hablará  
en su idioma.

«Las augustas damas fueron reci-  
das con todo género de respetos.»  
Naturalmente, hombre, no faltaba  
más

«Un Club para las mujeres desilu-  
sionadas de la vida.»  
¡Estarán los salones llenos!

Los japoneses decubren un «suero  
muy energético»  
Será para repartir estacazos.

«Paris está rebosante de extranje-  
ros.»  
¿Por donde rebosan?  
¿Por los tejados? Pues será un es-  
pectáculo bonito.

«Las carreras de cabellos son el  
punto de cita de los elegantes.»  
Y de los caballos ¿no? Porque ele-  
gantes solos no van a correr.

## - Las Misas de hora -

Se nos ruega la inserción de las  
siguientes líneas:

El horario oficial que rige para  
las Misas que se celebran los doming-  
os y días festivos en las iglesias que  
se expresan, es el siguiente:

San Miguel: parroquial, a las ocho;  
Pastoriza, a las nueve y media; San  
Cayetano, a las siete y media; Nue-  
stra Señora del Carmen, a las ocho;  
Santa Clara, a las siete y media; San  
Roque, a las ocho y media.

San Juan (San Martín) parroquial,

a las ocho; Guadalupe, a las ocho;  
Nuestra Señora de la Fuente, a las  
ocho.

Santa María del Camino: parro-  
quial, a las nueve y media; Santo  
Domingo, a las once.

San Benito: a las nueve, nueve y  
media y diez.

San Agustín: a las seis y media,  
siete, siete y media, ocho, ocho y me-  
dia, nueve, nueve y media y diez.

Sar: parroquial, a las ocho y a las  
nueve y media; Belvis, a las ocho y  
media; San Pedro, a las ocho; Sier-

vas de María, a las ocho menos cuar-  
to; Enseñanza, a las siete y media;  
Merced, a las siete y cuarto.

Salomé: a las nueve, nueve y me-  
dia, diez y doce; Huérfanas, a las  
siete y media, ocho y media, nueve  
y media y doce y media; Compañía,  
a las siete y media y ocho.

San Félix: a las ocho y media, nue-  
ve y once y media.

San Andrés: parroquial, a las ocho  
y media.

San Pelayo: a las siete y nueve y  
media.

## - EL EXITO DE ANOCHE -

# Estreno de 'La Voz de Galicia'

Era fácil predecir el éxito de ta-  
quilla que proporcionaría a la em-  
presa del Principal el estreno de la  
revista «La Voz de Galicia», de que  
ayer nos hemos ocupado en estas mis-  
mas columnas.

Ya no era fácil predecir que al éxi-  
to de taquilla correspondiera, de una  
manera rotunda, completa, la de la  
representación.

Sabíamos nosotros, y así lo con-  
signáramos al referir la charla con  
uno de los autores, que la obrita adole-  
cía del defecto de falta de ensayos;  
sabíamos que algunos números estu-  
vieron pasándose, por la orquesta y  
por los coros, minutos antes de abrir  
las puertas del Teatro para empezar  
la representación, y aun sabiendo  
poco de cosas de teatro, no ignorá-  
bamos que no hay obra buena, ¿que  
decimos buena? ni pasable, si no se  
la saben bien quienes la han de re-  
presentar.

Pues en estas condiciones se estre-  
nó ayer tarde «La Voz de Galicia».

Y a pesar de las deficiencias apun-  
tadas, deficiencias que obligaron a  
que el mayor trabajo pasase sobre el  
apuntador, a pesar de todo, el éxito  
de la revista ha sido definitivo, con-  
cluyente, absoluto.

Pueden y deben estar satisfechos  
del resultado obtenido casi el Sr. Al-  
varez Diaz, autor de la letra, como  
los Sres. Rebollo y Brage que le com-  
pusieron la música.

Es lástima, una gran lástima, que  
«La voz de Galicia» se hubiese estre-  
nado el día último de actuación de la  
compañía; porque de otro modo pro-  
porcionaría a la empresa, por lo me-  
nos, otros dos llenos.

Porque ayer se llenó las dos veces  
el Principal y se quedó la gente con  
ganas de volver a aplaudir algunos  
de los hermosos números que tiene la  
obrita.

Digamos, pues, a los que no han  
podido acudir ayer al Teatro, en que  
consiste la revista.

Al levantarse el telón aparece la  
vista de Santiago que trata de repro-  
ducir en el lienzo un pintor, que des-  
pués sabemos es natural de aquí y  
entusiasta de las bellezas de nuestro  
pueblo.

A lo lejos, oyese el canto de la gen-  
te trabajadora que regresa de la la-  
bor ruda del campo lanzando al aire,  
en los melancólicos a-la-las, las aña-  
ranzas del alma enamorada.

Un inglés que oye las canciones, se  
detiene a escuchar entusiasmado y  
traba conversación con el pintor por  
cuyos labios se entera de lo que vé y  
de lo que quiere ver, pues el pintor  
se presta a ser su *cicerone*.

Y ante esta pareja, empiezan a des-  
filir tipos, no tanto de Galicia como  
de otras regiones, aunque tampoco  
faltan los de aquí, mejor o peor ele-  
gidos.

El teatro, la película, el baile, la  
canzonetista, el torero, el futbolista,  
el amor de ayer y el de estos tiem-  
pos, la estudiantina, los vascos y los  
aragoneses, al desfilir por el escena-  
rio dan motivo a que los maestros  
Rebollo y Brage, complementándose,  
hayan intercalado unos números pre-  
ciosos de música fácil y retazona, o  
sentimental e inspirada, según lo exi-  
gia la situación.

Porque el mayor éxito de anoche  
corresponde a los compositores que,  
en la persona del Sr. Rebollo, que di-  
rigió la orquesta, han recibido el me-  
recido premio a su labor.

La gallegada con que empieza la  
obra y el canto de amor de nuestras  
corredoiras llevan el sello inconfun-  
dible del maestro Brage; así como los  
números cómicos y los netamente es-  
pañoles que tanto abundan en «La  
voz de Galicia» se ve que correspon-  
dea al maestro Rebollo.

Nos gustó mucho el coro de las

mantillas, aunque adolecía de ensa-  
yos, y nos gustó igualmente, el fox-  
la jota y el pasodoble con que finali-  
za el tercer cuadro.

Unos y otros fueron con razón muy  
aplaudidos.

De la interpretación poco habre-  
mos de decir, porque ya queda con-  
signado que la principal labor fué del  
apuntador.

Merecen, sin embargo, una espe-  
cial mención la señoritas Santocha y  
Salvador y los Sres. Ramallo y Borí  
que estuvieron incansables en los dis-  
tintos tipos a su cuidado.

El coro gallego «Cantigas e Agri-  
mos», que tuvo a su cargo la ejecu-  
ción de los números de sabor galicia-  
no, también cosechó muchos y mere-  
cidos aplausos.

Ningún reparo, pues, hemos de ha-  
cer a la obrita estrenada ayer aun-  
que, como ya suponíamos, encaje en  
ella de no muy buena manera el títu-  
lo que lleva.

Y, si hubiésemos de hacer algún re-  
paro, sería únicamente el del prólogo  
completamente innecesario, a nues-  
tro entender.

Desde que el gran D. Jacinto Be-  
navente escribió sus «Intereses crea-  
dos» e hizo que Crispín explicase al  
público, de tan maravillosa forma,  
que todo lo que iba a suceder era pu-  
ra farsa, fueron muchos los autores  
que creyeron precisa una explicación  
análoga.

Puede serlo en una obra de tesis,  
pero en una revista, no Nosotros, si  
fuésemos el señor Alvarez, al volver  
a representarse la obra suprimie-  
mos el recitado del apuntador, que no  
tiene más valor que el de la origina-  
lidad de asomarse por la concha y  
permanecer allí, en aquella postura  
incómoda, diciendo unos versos que  
tampoco nos parecieren de lo mejor  
de la obra.

Y luego obligáramos a que todo el  
mundo se supiese sus papeles.

Y, dicho esto, quédese aquí senta-  
do que hemos tenido una grandísima  
satisfacción asistiendo al estreno de  
«La Voz de Galicia»; y más todavía  
pudiendo registrar, con toda verdad,  
el éxito alcanzado por los señores  
Alvarez, Rebollo y Brage que ayer  
fueron aclamados.

Los señores Alvarez y Rebollo tu-  
vieron que salir al palco escénico va-  
rias veces a recibir la ovaciones que  
el público les tributaba, poseído de  
gran entusiasmo.

X. y Z.

Ayer, apenas publicado nuestro  
periódico hemos recibido la siguiente  
carta.

Santiago 23 de mayo de 1924.

Sr. D. X. y Z.

Muy Sr. mío: He leído la informa-  
ción que referente a la obra «La Voz  
de Galicia» hace y no puedo por me-  
nos que ponerle estas letras.

Primeramente las «huestes» como  
V. dice, no son del Sr. Ramallo sino  
de Ramallo y Borí, y segundo que  
los que toman parte en esta obra no  
son «gente» como V. dice en su in-  
formación si no Artistas y hablo por  
mi principalmente a quien han juz-  
gado como primer actor y Director  
los principales públicos de España y  
los críticos de más clara inteligencia,  
de los periódicos de Madrid.

Suyo afectísimo

LUIS BORI.

Confesamos que la lectura de esta  
carta nos dejó turulatos y, contra  
costumbre, volvimos a leer lo que  
habíamos escrito acerca del estreno  
de «La voz de Galicia».

Salvo lo de no decir que el Sr. Borí  
dirige, con el Sr. Ramallo, la compa-  
ña, no vimos pecado en lo escrito.

Pero, como parece que al recla-  
mante le ha pasado lo que llama-

mos a los cómicos «gente de teatro», para que no siga haciendo el ridículo por ahí, si alguna vez vuelve a oír esta expresión, vamos a copiarle la definición que de la gente da el Diccionario cuando dice «conjunto de personas que viven reunidas o trabajan a las órdenes de uno».

Y si esa definición le parece mal o poco adecuada, aun puede seguir leyendo el mismo Diccionario y ver que otra de las acepciones es «nombre colectivo que se da a cada una de las clases de que se considera compuesta a la sociedad».

Y aún, por si alguna vez fue a América y se oyese denominar así, (que no es imposible), bien estará que sepa que en la Argentina y en Chile, decir gente equivale a persona decente, según el académico Sr. Alemany.

No nos molestáramos en dar al señor Bori esta pequeña lección si no sintiéramos por él una gran simpatía y no nos doliese que vaya por ahí repudiando una expresión perfectamente adecuada y justa.

Por lo demás, celebramos mucho que la crítica inteligente le hubiese juzgado y aplaudido como primer actor y como Director.

¡Pero señor, qué cómicos estos! ¡Sólo están bien de histriones!

X Y Z

Vea usted mañana en el

Teatro Principal

Dolorettes

el mayor éxito de la cinematografía española.

GALICIA

El Ayuntamiento de Vivero acordó consignar en el próximo presupuesto las cantidades necesarias para acometer las obras de reparación del ex-convento de San Francisco de aquella ciudad, a fin de que en aquel edificio puedan instalarse algunas oficinas públicas.

Procedente de Gijón entró en el puerto de Coruña el vapor correo «Alfonso XII» de la Compañía Trasatlántica.

Recogió en dicho puerto la correspondencia oficial y privada, algunas toneladas de carga general, consistente en productos del país y pasajeros.

Salio el «Alfonso XII» para la Habana.

Se produjo una explosión en el taller de pirotecnia de Meilid, propiedad de Manuel Faldes Rey, en el momento en que éste y un hijo suyo, de 14 años, llamado Celestino, se dedicaban a la colección de fuegos de arteificio.

De la explosión resultó Celestino con quemaduras en la pierna derecha, quemándose gran parte de la techumbre, una caja con 70 bombas y los útiles del trabajo, valorándose las pérdidas materiales en 2.000 pesetas.

El incendio ocasionado por la explosión fué sofocado a los pocos momentos de iniciarse.

Ocurrió un lamentable suceso en la Ronda de Santiago, de Lugo.

El niño de cuatro años de edad Eusebio Gariu, al pretender pasar por un lado de un carro tirado por bueyes, fué atacado por uno de aquellos animales, causándole con el asta una herida en la cabeza.

Se reanudan las obras del parque municipal de Lugo, suspendidas hace tiempo por carecer el Ayuntamiento de la consignación necesaria en los presupuestos, pues se había agotado.

Se ha dispuesto que por la Comisión de Marina en Londres, se adquieran cuatro te-

lémetros con sus accesorios, por el precio de 12.500 pesetas, para la enseñanza del tiro en el Polígono de Marín.

El «Centro Obrero de Cultura» de Ferrol organiza una excursión al antiguo convento de Montefaro.

Se verificará el día 15 del mes próximo. Los excursionistas harán el viaje en automóvil.

Han sido recuperadas las 2.335 pesetas rebadas días atrás en la Tutorería Camposa de Coruña.

Hallábase ocultas en un muro que cierra la huerta «Ponte de Pedra».

La Junta de Obras del Puerto de Vigo anuncia la subasta de las obras de defensa de los lados Este y Oeste del muelle transversal, cuyo presupuesto es de 145.460'80 pesetas. Se celebrará el día 14 del próximo mes de junio a las doce horas, ante la Comisión permanente de la Junta en su local oficial.

Los que mueren

En Pontevedra, Sor Gloria Villanueva Pituilles, que prestaba servicio en la Cas-Hospicio.

Exposición de Bellas Artes

Desde la corte telegrafian a un colega lo siguiente:

En el Palacio de Exposiciones del Parque de Madrid, se realizó e barnizado de cuadros, acto previo de mucha importancia por lo que deja entrever del resultado de las obras expuestas.

Concurrió mucha gente, singularmente artistas, críticos, aficionados y periodistas. Cada uno emitió su juicio personal, según sus impresiones.

La general era de que la Exposición es buena.

No faltaron entre los expositores algunas quejas sobre la colocación de sus obras, por falta de favorable localización de las mismas.

En efecto, tenemos que registrar la inadaptación que se hizo de un bello tríptico de Juan Luis, colocado en una sala en donde no guarda relación ni se adapta a otras obras colocadas a su alrededor ni por la técnica de las mismas, ni por su estructura.

Sin embargo, la organización general mereció elogios para el Jurado, dado que se trata de un local pequeño y con escasas condiciones para Exposición nacional.

En las obras expuestas se advierte preponderancia del tecnicismo y por atender a éste se perjudican otras facultades interesantes de los artistas.

Se ve que se escoge el tema del cuadro con vistas a la técnica.

Al público, en general, no le causó buena impresión y repudia este tecnicismo, siquiera esta misma razón sea la que hace de la Exposición una de las mejores o acaso la mejor de las celebradas hasta ahora.

No se manifiesta este palenque artístico ruda contienda entre los clásicos y las escuelas efectistas, antes bien se desarrolla la obra ambiente en un justo medio de mucha simpatía y atención.

Domina una nota brillante en paisaje, presentándose reales manifestaciones de cosas de Castilla, Galicia, Andalucía, Valencia, y algunos de Cataluña.

En ellos se advierte la interpretación vezaz de la Naturaleza, cálida, abrupta, melancólica y siempre impresionante.

En esta manifestación artística desuellan firmas como las de Lorens, García Lesmes, Mir, Eran, Alarcón, Ruisñol, Meifré, Flores, Nugué, Navarro, Prieto, Farrés y otras muchas cuyas obras ni aun tuvimos tiempo de ver.

En retratos hay preeminentes muestras de tendencias muy distintas, pero se advierte la ausencia de firmas de primera fila, como la de Alvarez Sotomayor, figura la más grande de este género, según se cita con la obra que tiene expuesta en el «Centro de Galicia» y a quien se discute el derecho a que en esta Exposición deje de dar pruebas de su vitalidad.

Mantiene no obstante su digna representación Mezquita, Maedro, Pila, Canals y

Vázquez Diaz, un gallego que gentilmente muestra sus disposiciones para el género.

Entre los cuadros de mayor potencia estética y de emotividad más profunda, desuellan también los de Hermo, Echague, Zubizarra, Zaragoza, Nestón y otros.

También hay que añadir a las excelentes firmas que se acreditan las de Urgel, La Rocha, Grosso, Martín Garcés, Snero Martínez, Juan Luis, Huidobro y Feljó, el cual reproduce maravillosamente el Pórtico de la Gloria de Santiago.

De escultura, faltan las primeras firmas. Sin embargo, es digna de registrar la selección cuidadosa hecha por el Jurado, muy digna de consideración, pues no aparecen los bloques de escayola agobiados a pasados que aparecen en concursos parecidos.

Es justo hacer especial consignación en estas líneas de impresión de la obra de Asore, de una aideana conduciendo un carnero al mercado.

También resaltan las valientes aguafuertes de Castro Gil, de las que hay dos tripticos nuevos, completamente desconocidos y de gran valor real.

«Vida Gallega»

EL NUMERO 250

La portada caricaturesca es del maestro Jaime Prada, tan afortunado siempre.

En las planas gráficas figuran, entre otras, las siguientes informaciones.

La procesión de la Dolores de Vigo; gira municipal en honor de los foot-ballistas uruguayos; partidos de éstos en Coya; el Regimiento de Isabel la Católica en Africa; una visita a las bodegas del Champan Galicic; muerte y entierro de D. Guillermo de Oya; equipos del «Bosco»; turistas extranjeros en Galicia; el «Hogar Gallego»; en Buenos Aires; colaboradores de «La Antorcha», da Cristóbal; Jura de la bandera en las ciudades gallegas; nueva sociedad de Bouzas; El «Eriñia»; de Pontevedra; numerosos retratos infantiles de Vigo, Santiago y Paraguanay; paisajes de los alrededores de Tuy; gráficos minutos; bellezas gallegas; María Luisa Alcalá: retratos de actualidad; modas; Humorismo; etc.

Vea usted mañana en el

Teatro Principal

Dolorettes

el mayor éxito de la cinematografía española.

El Somatén de Santiago

Uno de estos días tendrá lugar una reunión de los somatenes inscriptos, para definir y llevar las guías de armas con el fin de remitirlas a la Comandancia general de la octava región y hacer entrega de los carnets de identidad ya recibidos.

Estos tienen la forma de una pequeña cartera, en cuya parte exterior tiene estampado el escudo nacional y la inscripción «Somatenes Armados de la 8ª Región».

En el interior tiene el número del carnet y del registro; los deberes y derechos del Somatén y el nombramiento firmado por el Comandante general.

En él deberá pegarse una fotografía de 3 y medio centímetros por cuatro, y estampar la firma del interesado, o si no supiere firmar el individuo, la impresión digital.

Este era uno de los pasos obligados para llegar a la constitución del Somatén.

SANTIAGO

El presidente ordenador de pagos de la Diputación provincial ha dictado una circular haciendo saber a los Ayuntamientos que si en el término de quince días no ingresan en la Depositaria de aquella Corporación sus recibidos por contingente provincial, se procederá con todo rigor a hacerlos efectivos por la vía de apremio.

La Compañía Eléctrica hizo estos días la sustitución de algunos de los postes de los que sostienen hilos conductores en el paseo de Bóveda los cuales estaban carcomidos amenazando con derribar el tendido.

En el cuerpo de Seguridad se presentó Rosa Fabero, denunciando a María Pallares, por haberla insultado de palabra.

Han sido nombrados Juez municipal de Conjo D. José Rodríguez Lorenzo y Fiscal de Vedra D. Manuel Barros Lobato.

El martes regresará de la Coruña el señor Arzobispo

Para ocupar la vacante de capitán jefe de Seguridad de esta provincia por pase a la reserva de don Celestino Caldeiro se indica a D. José Méndez, actual Delegado gubernativo de Ordenes.

Se ha publicado un edicto convocando a oposición para cubrir una plaza de salmista con cargo de bajo de Capilla, vacante en la S. I. Catedral de Tuy y dotado con 1.750 pesetas anuales.

Se exige a los opositores, además de las condiciones propias del cargo, no pasar de 35 años de edad y gozar de buena conducta.

El plazo para la presentación de solicitudes espira, el día 16 del próximo mes de junio.

Días atrás cuestionaron en la parroquia de Viduido, de Ames, a Andrés García Fraga y José Fernández Suárez.

El primero, con un garrote produjo a su contricante dos heridas en el parietal derecho, de cinco centímetros de extensión una y de seis la otra.

Además, con una navaja le asestó una puñalada en el bajo vientre.

El autor de la agresión desapareció de su domicilio, pero al comprender que la guardia civil iba a darle con él, prefirió presentarse voluntariamente al juez.

Por orden de éste ingresó en la cárcel El estado del herido es grave.

A las cinco de la tarde de mañana dominase jugará en el campo de don Mendo un partido de futbol entre los equipos «Villagarcía F. C.» y «Alfonso F. C.» de esta ciudad.

Con tal motivo llegarán en la misma tarde los jugadores de la ciudad de Arosa y muchos aficionados que les acompañan.

Se está procediendo estos días a reparar la calle del Franco igualando el pavimento.

Mañana de ocho a diez de la tarde amenizará el paseo de la Alameda la banda de música municipal que ejecutará el programa siguiente:

- 1. «Los arrastraos» (pasodoble), Chueca

- 1. «La Alsaciana» (elección), Guerrero, Bretón.
2. Fantasia de la ópera «La Dolores».
3. «Galicia pintoresca» Suite, (a ruego).
4. Tarda de Otoño.
5. Danza campestre.
6. Marcha característica, F. Carreira.
7. «Yeli» (marcha), Laporta.

Monte de Piedad de Santiago

El próximo domingo, día 25, se subastarán las alhajas por préstamos vencidos hasta fin de Enero de 1924.

Para recoger documentos remitidos por el coronel del regimiento «El Príncipe» número 3, deben presentarse en las oficinas municipales Manuel Fernández Costo, Jesús García Ampudia, Ricardo López Penido y Ramón Vázquez Lemus, y del regimiento de Navarra, Camilo Iglesias Blanco y Manuel Jiménez Barral.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos, que se corrigen inmediatamente con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, porque quita las náuseas, dolores, a dores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito.

Para tratar de las fiestas del Apóstol se reunirán hoy la comisión de festejos del Ayuntamiento y la Liga de Amigos.

Gran Café Suizo

RUA NUEVA 18

Esta antigua casa que fué la primera de Santiago en servir cerveza al hielo en Bocks continúa haciéndolo a presión de ácido carbónico líquido.

Se expenden los exquisitos helados de cosm-tumbre y se reciben encargos de todas las clases de éstos, lo mismo en sorbetes que en queso o quesitos.

Refrescos del tiempo de todas clases. Cocktails de todas variedades y el recobrado Sanmartín.

HUBERIA LAS COLONIAS

46 RUA, NUEVA, 46 (al lado de la lechería del mismo nombre) Teléfono 113

VENTA DE HUEVOS SELECCIONADOS Y COMPLETAMENTE FRESCOS

- Clase extra a 2'15 Ptas. docena
corriente a 1'95 id.
chicos a 1'75 id.

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. Includes an illustration of a family and text describing the benefits of the product for health and vitality.

Folleton de EL ECO DE SANTIAGO (106)

EL HIJO DEL ANARQUISTA

Novela original de Carolina Invernizio.

¡Ella habría dado su vida por una hora de aquella felicidad. —No, no quiero pensar más— dijo en voz alta y como si despertase de un sueño.— Jacobo tiene razón; mi deber es olvidar... ¡Oh, Virgen santa, dame fuerzas para conseguirlo!

Una doméstica avisó a Floriana de que Daniela había devuelto la labor y preguntaba si tenía ordenes que darle. —¿Daniela? ¡Qué nombre tan extraño!—dijo Lalá.—¿Es tu modista, tía? —No; es una muchacha a la que doy trabajo en blanco. Me la hizo conocer Ruggero, que se interesa por ella y por su familia. Es una gente honradísima.

—Pero la joven no daba pretexto a observaciones poco benévolas. La condesa de Cerano y su hija estaban dispuestas a conversar. —¿Crees, tía Floriana, que Ruggero asistirá a la fiesta?—preguntó Lalá. —No está muy resuelto—respondió la marquesa.—Mi hijo dice que las fiestas de beneficencia son un pretexto para lucir vestidos y coquetear.

# TEATRO PRINCIPAL

Espectáculos Empresa Fraga (S. A.)

Hoy sábado y mañana domingo 24 de Mayo de 1924

SENSACIONALISMO Y EXCEPCIONAL PROGRAMA

A las ocho y a las diez y media

GRANDIOSO ESTRENO de la producción cumbre de la cinematografía española

## DOLORETES

Adaptación en cuatro largas partes de la famosa zarzuela de Carlos Arniches, música de los maestros Vives y Quisilant

## DOLORETES

Son protagonistas de esta maravillosa película nacional, la bella actriz Elisa Ruiz y José Montenegro — ORQUESTA REFORZADA —

### De sociedad

Entre los oficiales de Sanidad Militar que acababan de terminar sus estudios en la Academia figuran los Sres. D. Alfonso Cayón Fernández, D. Manuel Bagallo Pita y don Alejandro y D. Manuel Gómez Durán alumnos de ellos que fueron muy distinguidos de la Escuela Médica de Santiago. Reciban nuestra enhorabuena.

Fue nombrado miembro del comité de honor de la Unión Médica franco-ibero-americana el sabio catedrático de nuestra Facultad de Medicina, Dr. Gil Casares.

### LA MARINANA

HERMOSA NOVELA. Está inspirada en costumbres de tierra, original del Sr. D. J. G. Acuña, se vende al precio de 5 pesetas en la Librería de El Eco y en la Librería Religiosa, Rúa del Villar.

### Teatro Principal Dolorettes

el mayor éxito de la cinematografía española.

### Espectáculos

Para hoy. TEATRO PRINCIPAL.—A las ocho, y diez y media «Dolorettes» ROYALTY.—A las cinco y media, siete y media y diez y media, «La máscara de hierro».

Para mañana. TEATRO PRINCIPAL.—A las seis, ocho y diez y media «Dolorettes». ROYALTY.—A las tres y media, popular; a las cinco y media, siete y media y diez y media, «La máscara de hierro».

### Vino Ona

del Dr. Aristegui. Da sangre a las Anémicas. Fortifica a las Mujeres que cian. Robustece a los niños. Vigoriza a los Ancianos a los Convalecientes a los Agotados. FUENTE DE JUVENTUD Y DE ENERGÍA

### REGISTRO CIVIL

Movimiento de población hasta las seis de la tarde. Nacimientos.—Ninguno. Defunciones.—Victoria Carril Barreiro, 8 años, bronco pneumonia doble; Antonio Martínez Romero, once meses, bronquitis sarampiosa. Matrimonios.—Ninguno.

### Observatorio meteorológico

Table with meteorological data for Day 24, including barometer, temperature, humidity, and wind direction.

### CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando sólo tres días el unguento.

### UNGUENTO MAGICO

No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá V. maravillas. Pídale en farmacias o droguerías. 150. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, P. 23 de San Julián, 4.—Madrid.

### Copias a máquina

Se hacen Programas, Lecciones y toda clase de trabajos a precios económicos. Rúa de Eco de Santiago.

Tarjetas de visita y toda clase de impresos se hacen en los talleres de este periódico. Precios económicos

## Telegramas y telefonemas

DESPUES DEL VIAJE

### Habla el Presidente

Madrid 24. Ayer a la tardecita llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera, para asistir al Consejo del Directorio. Habló con los periodistas, que le dieron la bienvenida y le felicitaron por el éxito del viaje regio a Barcelona.

El presidente les dijo: Pocas cosas tengo que decirles, porque ustedes conocen ya las noticias. El éxito del viaje regio ha sido realmente maravilloso. En verdad, el alma nacional se ha rehecho y lo demuestra el entusiasmo observado en el recibimiento a los Soberanos, al cual concurren desde los niños de las escuelas a los obreros.

En Barcelona se estaba viviendo en una tiranía y en un continuo espionaje, pero bastó para terminar este régimen que hubiera una mano fuerte que se propusiera firmemente acabar con aquél.

Hoy podemos tener todos la seguridad de que de Cataluña no ha de venir ningún contratiempo.

Se había hecho una fuerte propaganda durante veinticinco años, y el resultado de ella es bien conocido. Para terminar con ella se ha hecho en pocos días una propaganda y sus frutos bien a la vista están. Aquella necesidad de muchos años, y ésta de pocos días porque se fundaba en la verdad y su base es segura y firme. Terminó expresando su satisfacción por el éxito del viaje.

### Varias noticias

Madrid 24. Fallecimiento. Falleció repentinamente en Barcelona el comandante general de Ingenieros de la cuarta región, don José Madrid Ruiz. Su muerte es muy sentida.

Regreso. Llegará mañana a Madrid, de regreso de Burdeos e Infante D. Jaime.

Política francesa. En la reciente entrevista entre Poincaré, Paillév y Herriot se habló de la cuestión de las relaciones con Rusia. Es probable—se dice—que se envíe una misión a Moscú para reanudar las relaciones diplomáticas.

### REUNION DEL DIRECTORIO

Madrid 24. A las nueve y cuarto de la noche terminó la reunión del Consejo.

El general Vallespina nos dijo que había sido de larga duración porque el presidente dió cuenta extensa del viaje de los reyes, haciendo un relato muy detallado y exponiendo pertinentes consideraciones sobre los distintos aspectos que ofreció el viaje. Se examinaron después varios expedientes de trámite y se aprobaron gran número de asuntos estudiados ya.

Los generales dieron cuenta al presidente de lo ocurrido durante su ausencia.

Anunció que en breve aparecerá en la «Gaceta» un decreto que viene a resolver las dudas suscitadas en la práctica al aplicar el decreto de 4 de Enero del presente año regulando el régimen de pensiones civiles y militares.

Realmente—agregó—algunas de las dudas sometidas a consul están justificadas, pero la mayor parten carecen de fundamento racional.

### Sobre pensiones

Madrid 24. La Gaceta de hoy publica la anhelada R. O. con aclaraciones al decreto acerca de las pensiones a los funcionarios civiles y militares.

### ESPAÑA EN MARRUECOS

Madrid 24. A la Meca. Mañana, domingo, embarcará para Gibraltar desde donde se dirigirá a la Meca Sidi Dris Rifi.

Bombardeo. Las baterías de diversas posiciones dispararon sobre las concentraciones enemigas, dispersándolas.

La aviación continúa bombardeando la zona rebelde.

Castigos. Según dicen los confidentes, algunos jefes rebeldes han castigado a algunos de los jefes que tomaron parte en los últimos combates de Sidi Mesaud por haberse dejado vencer de las tropas españolas.

Parece que el castigo ha sido vestirles de mujer y pasearlos por los zocos para poner de relieve su cobardía.

### Hacia Alhucemas

Hi salido para la costa occidental el guarcosta «Wad Ras» con el remolcador «Cartagenero». Van a prestar servicio de observación mientras vuelan los aeroplanos sobre Alhucemas.

### Tropas

En el «Vicente Puchol» marcharon de Málaga para Africa 45 soldados del regimiento de Alava mandados por un teniente y que van a cubrir bajas.

### BOLSA DE MADRID

Facilitada por el Banco Español del Río de la Plata

Table with stock market values for various securities like Amortizable, 1917, and 1919 bonds, and bank shares.

### CAMBIOS

Table with exchange rates for various currencies including Austriacas, Checo Eslovacas, Dolares, etc.

### Maximino Abrales Torquemada

MEDICO - CIRUJANO de las especialidades de ojos, oídos, nariz garganta. Consulta de once a una y de tres a cinco. Algalia de Arriba, 36, 2º SANTIAGO

### ANUNCIOS

#### Venta voluntaria

Se hace de la casa número 5 de la calle del Invernadero de esta Ciudad de Santiago. Del precio y condiciones informarán en la Notaría de D. Andrés Domínguez Guitán Conza 8 (bajo).

#### CARLOS ALLONES ROFFIGNAC

LICENCIADO EN DERECHO Procurador de los Tribunales. La Coruña, Sánchez Bragua, 25-2º

#### Médico-Dentista

A. Carro.—Toral, 6. Especialista en las enfermedades de la boca y dientes. Ex pensionado por el Gobierno durante la guerra europea para estudiar las fracturas de los maxilares y su tratamiento. Ex jefe del Equipo Odontológico Militar del Hospital Docker-M. Hillia. Con prácticas en las principales Clínicas Dentales de Madrid. Único ODONTOLOGO titulado en esta ciudad.

#### Josefina Fernández

GORRISTA MADRILEÑA. Ofrece a domicilio sus servicios en confecciones y arreglos de sombreros para señoras y niñas. Encargos: RUA NUEVA, 10, 3º

Quien quiere ganarse 800 pesetas con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al Apartado de Correos, 813, de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

¿QUIERE AUMENTAR SUS VENTAS? LO LOGRARA reformando su establecimiento y aplicando los nuevos sistemas de CIERRES METALICOS ondulos, tubulares, ballestas, etc. Solicite y recibirá GRATIS el catálogo con dibujos de fachadas. ALBERTO SANTAMARIA RDA. S. ANTONIO, 75 - Barcelona REPRESENTANTES EN TODAS LAS POBLACIONES

Wertheim Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes. Dirección general en España: RAPIDA, S. A. Aviñó, 9. Apartado, 738 Barcelona. Pidanse catálogos ilustrados que se dan gratis.

Mala Real Inglesa VAPORES CORREOS RÁPIDOS Línea de América del Sur. Próximas salidas del puerto de VILLAGARCIA directamente para RIO DE JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES. El 2 de Julio de 1924 el lujoso vapor correo DESIADO. El 16 de Julio el lujoso vapor correo DESNA. El 30 de Julio el lujoso vapor correo DEMBRARA. Estos espléndidos vapores harán el viaje de VILLAGARCIA a BUENOS AIRES en DIECIOCHO DIAS. Admiten pasajeros de primera, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba citados. Precio del pasaje en CLASE INTERMEDIA. . . . Libras 26 TERCERA CLASE. . . . pesetas 472/60 en camarote independiente 492/60. Aviso importante. Disponen estos espléndidos y acreditados vapores, de camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes. Cuentan además, con Comedor, Salón de Fumar y General de Conversación, para los pasajeros de tercera clase y llevan para el servicio exclusivo de éstos, Médico, Cocinero y Camareros españoles. La alimentación es sana y abundante, sirviéndose pan fresco y vino a todas las comidas. En la Agencia de esta acreditada Compañía están a disposición de los señores pasajeros, planos, fotografías etc.; de esta espléndida acomodación, así como también de la de Cámara, y se facilitan GRATIS cuantos informes puedan precisar los que deseen marchar a América. NOTA: Todos los pasajeros menores de 15 años que se dirijan a Buenos Aires precisan el certificado de nacimiento, aunque viajen en compañía de sus padres. AGENTE EN VILLAGARCIA: Estanislao Durán. Calle de Calderón, núm. 5.—VILLAGARCIA

EL GAITERO. Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo porque con ella se distingue la rica SIDRA CHAMPAGNE asturiana, elaborada por la Sociedad Anónima Valle, Ballina y Fernández de Villavieja (Asturia). Es tu bolsillo de función se reciben. PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON CANDIDO RIOS RIAL QUE FALLECIO EL DIA 29 DE MAYO DE 1923 CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. La Exposición de S. D. M. y todas las MISAS que mañana domingo, se celebren en la capilla general de Animas y las que el día 29 tengan lugar en la iglesia conventual de San Francisco, se aplicarán por el eterno descanso de su alma. Su viuda, hija y demás familia RUEGAN y agradecerán a sus amigos y personas piadosas la asistencia a algunos de estos actos. Santiago, 24 de Mayo de 1924.

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES



Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba México

Servicios rapidísimos de este puerto a los de Habana y Veracruz por los nuevos y magníficos vapores-correos de 16.000 toneladas...

El 21 de Junio saldrá del puerto de CORUÑA el vapor correo «CRISTOBAL COLON»

Su Capitán D. EDUARDO FANO

admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio en 3.ª ordinaria para Habana pesetas 424'85 y Veracruz plus. 467'63.

En los expresados vapores se admiten pasajes de todas clases, y carga con conocimiento directo para SANTIAGO DE CUBA a través de Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela- Colombia y Pacífico.

Línea de Buenos-Aires

El día 1 de Junio próximo saldrá de dicho puerto el vapor

SAN CARLOS

admitiendo pasaje y carga para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, al transbordar en Cádiz al específico vapor correo «INFANTA ISABEL DE BORBON».

El precio del pasaje para dichos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 432'60 incluidos los impuestos.

Línea de Filipinas Ex-remo-Oriente

El día 28 de Junio saldrá del mismo puerto el vapor LEGAZPI

para los de Vigo, Lisboa, Cáiz, Cartagena, Valencia y Barcelona; y de este puerto el 6 de Septiembre para Port-Saïd, Suez, Cebo, Singapure, Manila, Hong-Kong, Shuana, Nanki, Kobe y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los referidos puertos, y carga solamente para los de Asia, África y Oceanía.

Los niños mayores de DIEZ años, pagarán pasaje entero. Los de INCO a DIEZ años, medio pasaje.

Los menores de DOS años uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad, pagarán cuanto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento, debidamente autorizada.

Se advierte a los pasajeros que, con el fin de tramitar la documentación que se requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DIAS ANTES al de la salida del buque, para ser visada.

Para más informes, dirigirse a la Agencia de la COMPAÑIA TRASATLANTICA. RIEGO DE AGUA 3 y 5.—CORUÑA. NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.



Amigo DÉBIL

Fortalece Pronto Elixir CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL

El que lo ensaya agradecido lo prologa Pruebelo



DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Advertisement for VINOS PEPTONA ORTEGA, describing it as a tonic and nutritive for convalescents.

Advertisement for SOLUCION BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON GREOSOTAL, for tuberculosis and general weakness.

Tarjetas de visita a precios módicos

Compañie Generale Transatlantique

Línea rápida de Cuba y Estados Unidos Para la Habana y Houston, saldrá de Vigo el 3 de Junio el magnífico y rápido vapor

DE LA SALLE

Admitiendo pasajeros de cámara, 3.ª preferencia y tercera clase. Todos los pasajeros de tercera clase van instalados en camarotes independientes sin aumento de precio

Precio del billete En 3.ª clase, a la Habana en camarotes pesetas 424'00

En 3.ª preferencia, a la Habana, 728'05 Cámara p. 1.088'15, 1.138'15 y 1.163'15. A Houston 3.ª clase en camarotes 482'75 En 3.ª preferencia idem plus. 787'05 Cámara, 1.198'15, 1.223'15 y 1.248'15 Más 8 dólares de impuesto americano

Línea extrarápida de Cuba y México

Directamente para la Habana y Veracruz, saldrá de Vigo el día 17 de Junio el rápido y magnífico vapor correo francés de gran porte

FLANDER

Admite pasajeros de lujo, 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia y 3.ª clase s.

Precios del billete: En 3.ª clase a la Habana. Plus. 424'50 a Veracruz. 464'75

Precios de Cámara (sin impuestos) Primera clase para la Habana pesetas 1.650 a 5.000, Veracruz 1.800 a 5.250. Segunda clase 1.250 y 1.275, Veracruz 1.300 y 1.325.

En 3.ª preferencia, Habana 728'05 Veracruz 787'05. Más 8 dólares de impuesto americano. No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 100 Ptas.

Es necesario presentarse en esta Agencia cinco días antes de la salida de los vapores, después de consueñada la plaza.

Para info más: ANTONIO CONDE, HIJOS (Apartado n.º 14).—VIGO

C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extra-rápidos Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

1 de Junio MASSILIA LUTETIA

Admiten pasajeros de lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase, pesetas 482'80.

LÍNEA DE VAPORES RAPIDOS Salidas de Vigo

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de VIGO los siguientes vapores:

25 de Mayo «FORMOSE»

Admiten pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª en camarotes.

Precio del billete Tercera clase pesetas 412'80 3.ª con camarote 442'80 3.ª preferencia 551'80

8 de Junio LIPARI Precios: 3.ª clase preferencia plus. 616'80 3.ª clase corriente plus. 452'80

Salidas de Coruña 7 de Junio LIPARI

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES

16 de Junio MOSELLA

Para Pernambuco, B. hir, Río Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires:

Precio del billete: 3.ª clase preferencia pesetas 416'60 3.ª clase corriente 452'60

Las instalaciones de 3.ª preferencia son de modelo por su magnífica distribución y por la comodidad que ofrecen a los pasajeros. Los camarotes son EXTERIORES todos y están situados en el centro del buque lo mismo que el SALON FUMADOR y de CONVERSACION y el espacioso SALON COMEDOR tan mercedamente equipado por los pasajeros de esta clase.

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a diez años, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero. No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 ptas.

Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes de la salida de los vapores, después de consueñada la plaza.

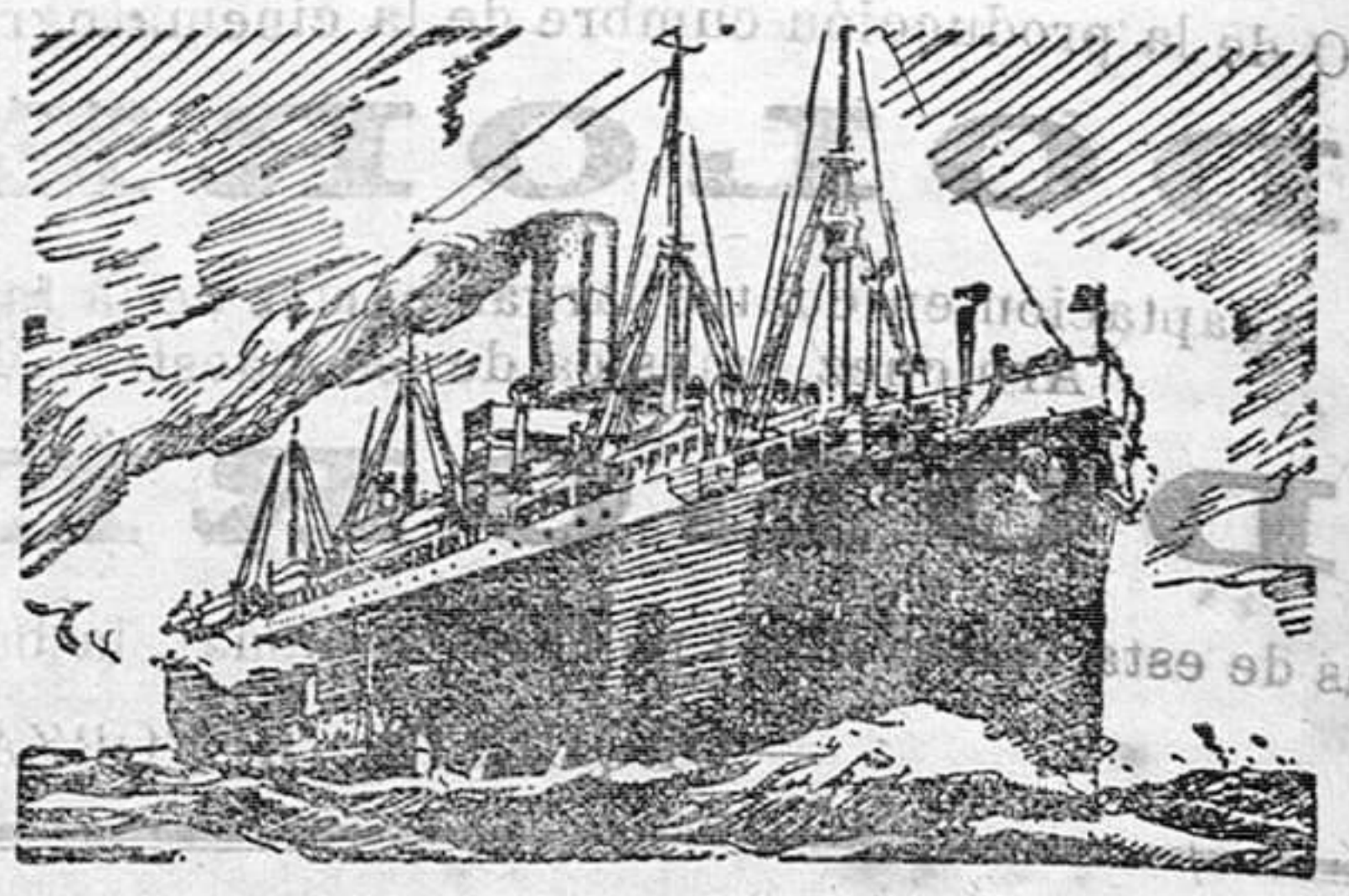
ADVERTENCIA IMPORTANTE Todos los niños menores de 15 años que se dirija a la República Argentina, deberá traer por separado, la partida de nacimiento así registrado Civil. No podrá embarcar si no van precisamente acompañados de sus padres.

Para informes dirigirse a los agentes generales en España,

ANTONIO CONDE HIJOS Calle Luis Taboad, número 4.—VIGO La Coruña.—Plazuela de Orreca, 2.A.

LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Línea de Brasil Argentina



Directamente para Lisboa, Madeira, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Villagarcía los rápidos vapores de gran porte

Table listing ship names and departure dates: Vapor «SIERRA NEVADA» dia 22 de Mayo, «CREFELD» 5 de Junio, «WERRA» dia 12 de Junio, «GOTHA» 26, «HERRA CORDOBA» dia 2 de Julio, «WESER» 17, «KOLN» 31 de.

Los vapores tipo Sierra admiten pasajeros de primera y tercera clase.

Los vapores tipo «Kohn» admiten pasajeros de intermedia y tercera clase.

RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajes de tercera clase ordinaria reservados previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigencias de las disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO O MAS DIAS de anticipación a la fecha de salida del vapor.

Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato esmerado, que poseen grandes comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros uniformados.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios del pasaje, dirigirse al Agente general de la Compañía en España

LUIS G. REBOREDO ISLA

VILLAGARCIA VIGO Marina, 14. Dirección en Buenos Aires, CAGALLO, 836

Compañía del Pacífico

Vapores correos de tres hélices

SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URUGUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA

Línea Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú

(Via Estrecho Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes:

15 de Abril OROPESA

10 de Junio ORTEGA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuana, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, y Callao, así como carga para los mismos destinos y para puertos de la Patagonia (con transbordo en Punta Arenas) Pisco, Salaverry, Pacasmayo, Duen, Palla y Guayaquil con giro directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, Vapor «Oropesa». Plus. 422'80. En camarote cerrado 442'80. «Ortega» 442'80 Ptas En camarote cerrado 462'80

Línea de Cuba, Panamá, Pacífico

(Via Canal Panamá) Próximas salidas:

El 29 de Abril OROYA

El 13 de Mayo ORIANA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para los puertos de la Habana Panamá, Perú y Chile.

Precio para la Habana, OROYA primera clase, Plus. 1.800.—Segunda clase, Plus. 965.—Tercera clase, Plus. 424.—Incluidos los impuestos. ORIANA, primera clase, Plus. 1.600.—Segunda clase, Plus. 865.—Tercera clase pesetas 424

Incluidos todos los impuestos. Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

Los pasajeros de tercera clase deben dirigirse directamente a esta Agencia sin utilizar intermediarios prohibidos por la Ley.

Línea de Liverpool

Para La Pallice (Francia) Liverpool, 23 de Abril ORIANA

Viajes combinados con transbordo en Inglaterra para los puertos de los Estados Unidos de Norte América.

Para informes dirigirse a los agentes de la Compañía SOBRIÑOS DE JOSE PASTOR.—VIGO.

Advertisement for Continental la máquina predilecta, featuring an illustration of a typewriter and text describing its quality and availability.

ORBIS, S. A., MADRID.—HORTALEZA, TELEFONO 44-58 M BARCELONA: Balmes, 12.—VALENCIA, Mar, 8.—BILBAO, Ledesma, 18

Precedentes de cambio por la sin par máquina de escribir CONTINENTAL se venden máquinas de ocasión de todos los sistemas, en inmejorables condiciones. Accesorios para toda clase de máquinas. Muebles prácticos para oficinas. Pídanse presupuestos para instalaciones completas.